

France-Longwy: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 172/2018 07/09/2018

Contract award notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: CCAL

Postal address: Hici 2 rue de Lexy, CS 11432 Réhon

Town: Longwy Cedex

NUTS code: FR France

Postal code: 54414

Country: France

E-mail: carole.tisserand@cc-longwy.fr**Internet address(es):**Main address: <http://www.cal-longwy.fr>Address of the buyer profile: <https://www.xmarches.fr>**I.6. Main activity**

Other activity: Assainissement

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Marché de travaux: amélioration de la station d'épuration de Longwy (dégrilleurs, pont bascule et écrêtement) et de l'aire de stockage des boues

Reference number: 18-23

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Lot 1: travaux de l'aire de stockage des boues, création d'un pont bascule; rénovation du toit du bassin de pollution;

Lot 2: création d'un dégrilleur grossier, renouvellement des dégrilleurs fins et celui du poste des matières de vidanges; réhabilitation du poste de dépotage;

Lot 3: installation d'équipements d'écrêtement remplacement d'une virole d'un clarificateur

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 602 967,88 EUR

II.2. Description**II.2.1. Title**

Travaux de l'aire de stockage des boues, création d'un pont bascule, rénovation du toit du bassin de pollution

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

II.2.4. Description of the procurement

— réalisation d'un pont bascule sur le chemin d'accès à la station d'épuration,
— travaux de génie civil sur l'aire à boues du Pas bayard,
— démontage d'équipements, travaux de réparation et installations de nouveaux équipements sur le bassin d'orage,
— travaux de raccordement électriques et communication.

Le lot 1 est composé d'une tranche ferme et de 2 tranches optionnelles

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- 1) création d'une aire de stockage complémentaire de 340 m2;
- 2) couverture de l'aire de stockage complémentaire;
- 3) défense incendie de l'aire du Pas Bayard.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Création d'un dégrilleur grossier, Renouvellement des dégrilleurs fins et celui du poste des matières de vidanges Réhabilitation du poste de dépotage

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252130 Sewage plant equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

II.2.4. Description of the procurement

Lot 2: création d'un dégrilleur grossier, renouvellement des dégrilleurs fins et celui du poste des matières de vidanges ; réhabilitation du poste de dépotage

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Installation d'équipements d'écêtement; remplacement d'une virole d'un clarificateur
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252130 Sewage plant equipment, 45232421 Sewage treatment works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

II.2.4. Description of the procurement

Vidange des ouvrages objet des travaux:
— gestion des effluents pendant les travaux,
— travaux de chaudronnerie,
— démontage d'équipements,
— démolitions partielles

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 107-244674](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 18-23-01

Lot No: 1

Title:

Travaux de l'aire de stockage des boues, création d'un pont bascule; rénovation du toit du bassin de pollution. Lot 2: création d'un dégrilleur grossier, renouvellement des dégrilleurs fins et celui du

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/08/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sade direction régionale Grand Est

National registration number: 562 077 503 00414

Town: Metz Cedex 2

NUTS code: FR France

Postal code: 57054

Country: France

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: OTV Est

Postal address: 30 rue du 8e régiment d'Artillerie, BP 80294

Town: Vandoeuvre-les-Nancy Cedex

NUTS code: FR France

Postal code: 54515

Country: France

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Berthold

Postal address: 114 rue du Rattentout
Town: Dieue-sur-Meuse
NUTS code: FR France
Postal code: 55320
Country: France
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 015 597,88 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 18-23-02

Lot No: 2

Title:

Création d'un dégrilleur grossier, renouvellement des dégrilleurs fins et celui du poste des matières de vidanges réhabilitation du poste de dépotage

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/08/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sade direction régionale Grand Est

Town: Metz Cedex 2

NUTS code: FR France

Postal code: 57054

Country: France

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: OTV Est

Postal address: 30 rue du 8e régiment d'Artillerie

Town: Vandoeuvre-les-Nancy Cedex

NUTS code: FR France

Postal code: 54515

Country: France

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 587 370,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 18-23-03

Lot No: 3

Title:

Installation d'équipements d'écrêtement; remplacement d'une virole d'un clarificateur

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

Other reasons (discontinuation of procedure)

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Nancy

Town: Nancy

Country: France

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/09/2018